

Home & Marker

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

STEAMY

MODEL ŠT: YB-868A



SPLOŠNE SPECIFIKACIJE IZDELKA

VHODNA VOLTAŽA:	230 V AC 50/60 Hz
IZHODNA NAPETOST:	5,3 V = 1 A
MOČ	1100 W
PROSTORNINA REZERVOARJA ZA VODO:	100 ml
TEŽA:	0,85 kg
ČAS OGREVANJA:	20 sekund
ČAS DELOVANJA	8-10 minut

Uporaba izdelka velja za:

- Oblačila
- Zavesa in prevleke
- Namizni prtji in posteljno perilo
- Zavesa za prho
- Oblazinjeno pohištvo
- Preproge

VSEBINA PAKIETA

- 1x ročni parni likalnik
- 1x krtača za vlakna (lahko je že nameščena)
- 1x vrč za vodo
- 1x uporabniški priročnik



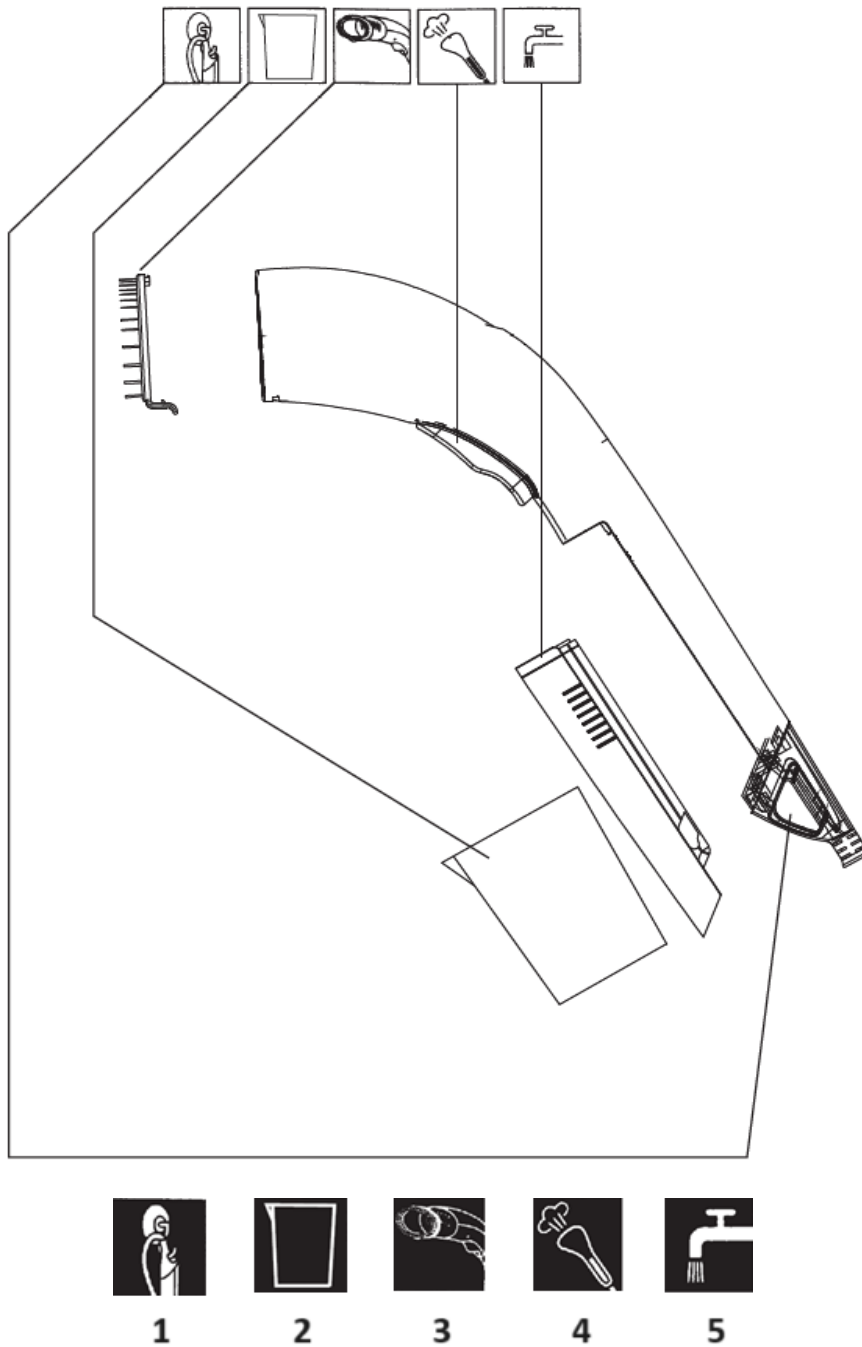
OPOZORILO! Kabel lahko povzroči zadušitev, če se ovije okoli vratu! Bodite zelo previdni, kadar so v bližini otroci.

OPOZORILA IN VARNOSTNA NAVODILA

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe.

- Prepričajte se, da je napetost vira napajanja enaka napetosti parnega likalnika. Poleg tega se prepričajte, da je vir napajanja v brezhibnem stanju.
- Da bi se izognili tveganju električnega udara, napravo priključite samo na ozemljene vire napajanja.
- Ročni parni likalnik je namenjen samo za gospodinjsko uporabo.
- Naprava ni namenjena za uporabo otrokom ali osebam z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali tistim, ki nimajo ustreznih izkušenj ali znanja za ravnanje z napravo, razen če so prejeli ustrezna navodila ali so pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost.
- Otroci ne smejo uporabljati parnega likalnika, tudi če so pod nadzorom.
- Ta naprava oddaja paro, zato jo uporabljajte previdno.
- Ne pritiskajte na sprožilec pare, ko je naprava usmerjena proti vam, drugim osebam ali hišnim ljubljencem.
- Ne uporabljajte naprave na oblačilih, če jih oseba nosi.
- Poskrbite, da para ne pride v neposreden stik s kožo.
- Izklopite napravo med polnjenjem ali čiščenjem.
- Med izklapljanjem naprave iz vtičnice primite za vtikač, ne vlecite kabla.
- Glavna enota ročnega parnega likalnika ne sme priti v stik z vodo (razen rezervoarja za vodo), še posebej, ko je naprava priključena na vir napajanja.
- Ne potaplajte izdelka v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Ne uporabljajte naprave v bližini kopeli, tušev, umivalnikov ali drugih virov in posod z vodo.
- Poskrbite, da so vsi električni priključki čisti in suhi.
- Izogibajte se padcem izdelka na tla ali drugim poškodbam.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, servisna služba ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nesrečam ali nadaljnji škodi napravi.
- Ne puščajte parnega likalnika brez nadzora, ko je priključen na vir napajanja. Preden zapustite napravo, jo izklopite iz vtičnice.
- Naprava nikoli ne sme delovati prazna, saj lahko to povzroči okvaro naprave in/ali poškodbe uporabnika.
- Naprave ne uporabljajte za druge namene, kot so predvideni.
- Ne prevzemamo odgovornosti za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh navodil ali druge neprimerne uporabe ali napačnega ravnanja z izdelkom.
- Ne uporabljajte, shranjujte ali puščajte naprave na mestih, kjer bo izpostavljena neposredni sončni svetlobi, ekstremni vročini ali mrazu, vodi, prahu, živalskim dlakam itd.
- Sprememba parnega likalnika ni dovoljena!
- Naprave ne spreminjajte brez izrecnega dovoljenja proizvajalca!
- **OPOZORILO!** Če je naprava iz kakršnega koli razloga spremenjena, je treba opraviti ustrezno testiranje, da se zagotovi, da se naprava lahko še naprej varno uporablja.

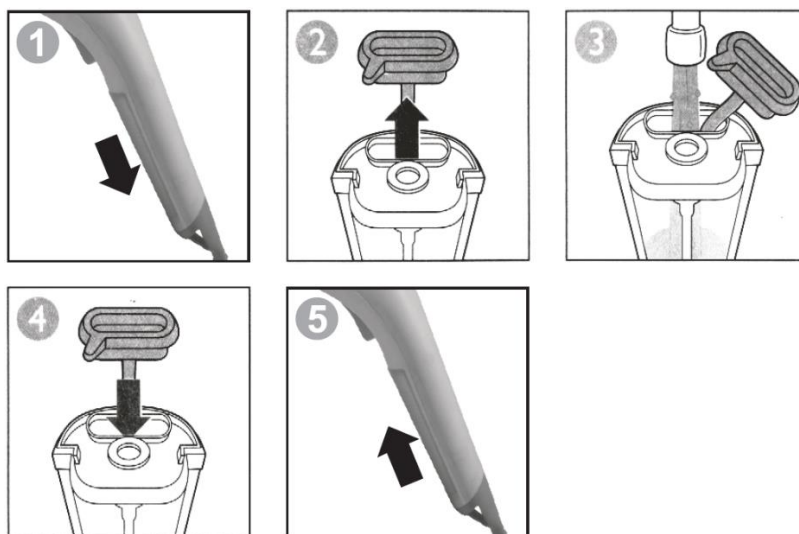
KOMPONENTE NAPRAVE



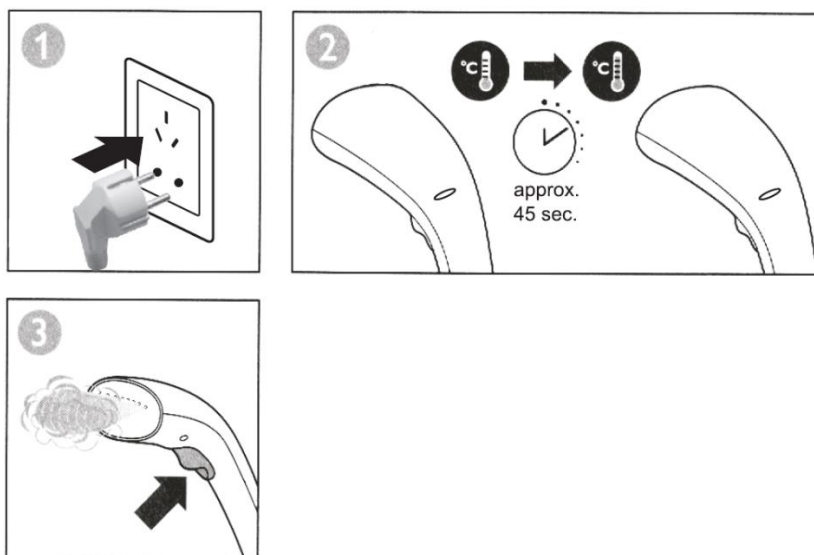
1. Luknja za obešanje
2. Vrč za vodo
3. Odstranljiva ščetka iz vlaken
4. Sprožilec pare
5. Odstranljiv rezervoar za vodo

KAKO DELUJE

A. PRED UPORABO

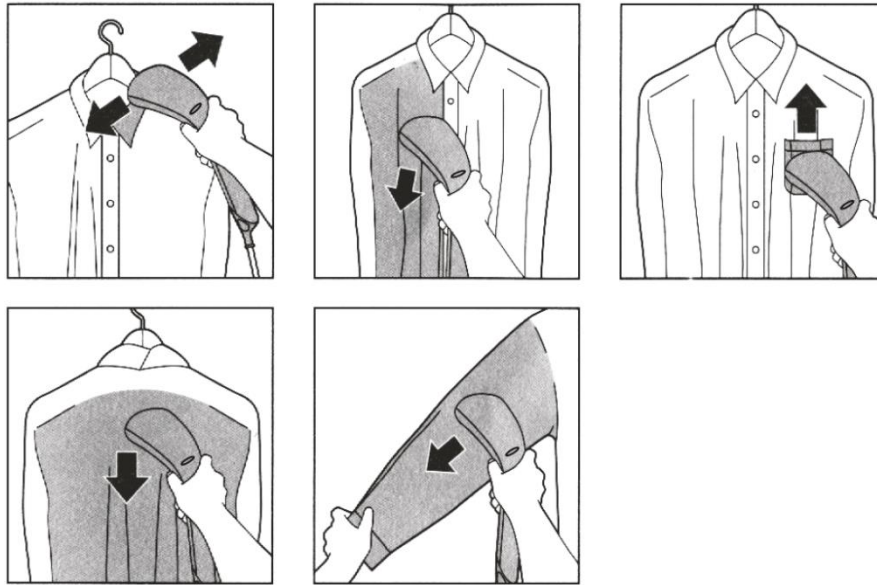


1. Odstranite rezervoar za vodo, ki se nahaja na dnu ročaja.
2. Odstranite plastični pokrov.
3. Nalite vodo v rezervoar (kapaciteta 100 ml, priporočamo uporabo destilirane ali prekuhane vode).
4. Plastični pokrov ponovno vstavite v odprtino pokrova.
5. Rezervoar namestite nazaj na prvotno mesto.



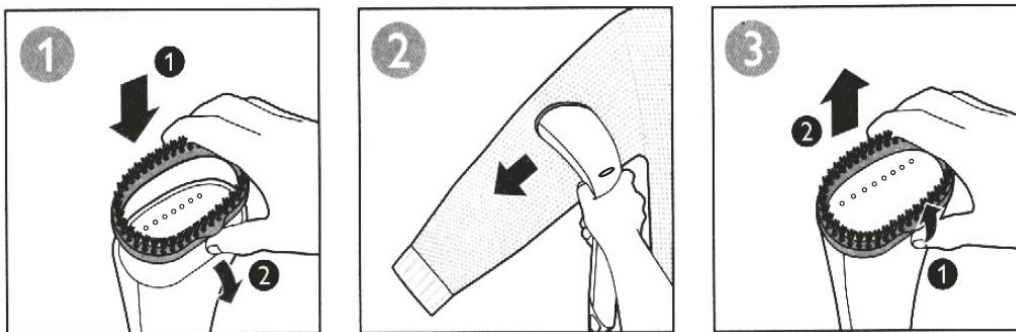
6. Priključite napajalni kabel v vtičnico 110/230V.
7. Indikatorska lučka sveti belo, medtem ko se parni likalnik segreva. Ko se lučka ugasne, je likalnik pripravljen za uporabo. Postopek segrevanja traja približno 45 sekund do 2 minuti.
8. Naprava je pripravljena za uporabo. Pritisnite gumb za sprostitvev pare na dnu ročaja, da začnete s parjenjem.

B. POSTOPEK PARJENJA



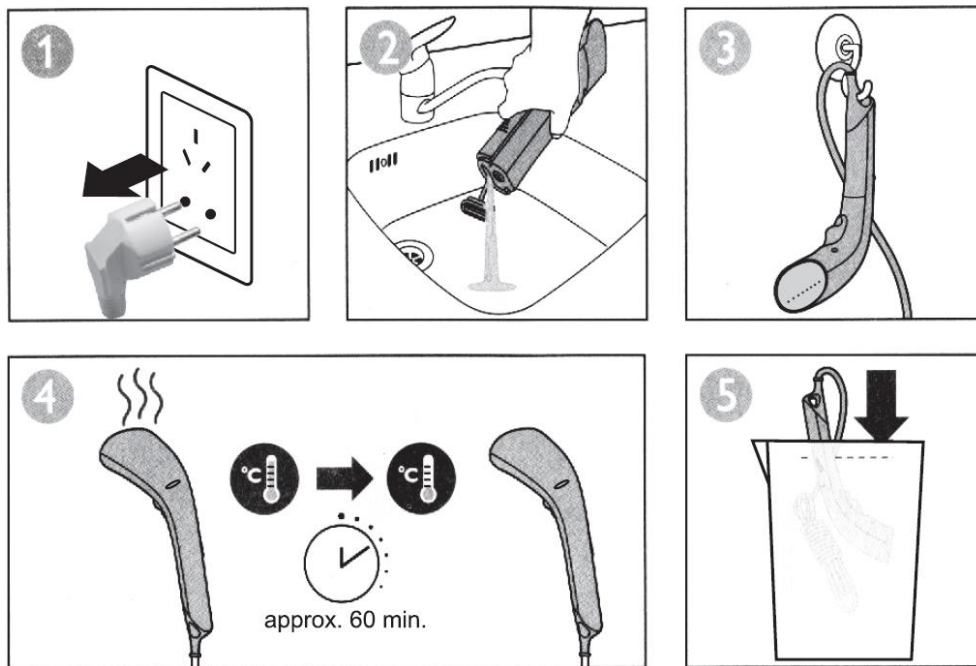
Napnite oblačila, ki jih želite zlikati, z drugo roko in premikajte likalnik po tkanini. Sprostitev sprožilca pare bo povzročila, da naprava takoj preneha proizvajati paro. Poraba vode je popolnoma odvisna od pogostosti sproščanja pare. Po potrebi napolnite rezervoar za vodo in naprave ne uporabljajte brez njega.

C. UPORABA ŠČETKE



1. Pritrdite ščetko na glavno enoto tako, da vstavite jezičke ščetke v odprtine na glavi parnega likalnika. Pritisnite ščetko navzdol, da jo zaklenete na svoje mesto. Pomembna opomba: Napravo vedno izklopite iz električnega omrežja pred pritrjevanjem ali odstranjevanjem ščetke z glave parnega likalnika. Bodite previdni, lahko je še vroča.
2. Priponka ščetke izboljša prodiranje pare v debele in težke tkanine. Šetkajte počasi z ščetinami, ki se dotikajo oblačila.
3. Za odstranitev ščetke primite jeziček na vrhu šobe in trdno potegnite, da sprostite jezičke z glave parnega likalnika.

D. ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE



1. Izključite parni likalnik iz vira napajanja.
2. Odlijte odvečno vodo iz odstranljivega rezervoarja.
3. Postavite parni likalnik v varen položaj, po možnosti obešen (glejte sliko za referenco).
4. Potrebni je približno 60 minut, da se glava parnega likalnika popolnoma ohladi.
5. Očistite napravo in obrišite morebitne usedline s parne glave z vlažno krpo in neabrazivnim tekočim čistilnim sredstvom. Nikoli ne uporabljajte čistilnih gobic, abrazivnih čistilnih sredstev ali agresivnih tekočin, kot so alkohol, bencin ali aceton za čiščenje naprave.

NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

PROBLEM	MOŽEN VZROK	REŠITEV
Likalnik ne proizvaja pare.	Likalnik se ni dovolj segrel. Niste popolnoma pritisnili sprožilca pare. Raven vode v rezervoarju za vodo je prenizka. Rezervoar za vodo ni na mestu. Likalnik držite na glavo, kar onemogoča, da bi likalnik vlekel vodo iz rezervoarja za vodo. Likalnik držite v vodoravnem položaju za likanje oblačila na ravni površini.	Pustite, da se likalnik segreva približno 45 sekund. Ko se lučka ugasne, je likalnik pripravljen za uporabo. Popolnoma pritisnite sprožilec pare. Izklopite likalnik in ponovno napolnite rezervoar za vodo. Pravilno vstavite rezervoar za vodo. Držite likalnik v pokončnem položaju. Likalnik je zasnovan za uporabo v pokončnem položaju na visečih oblačilih. Ne uporabljajte likalnika v vodoravnem položaju ali na oblačilih v vodoravnem položaju.
Kapljice vode kapljajo iz glave likalnika.	Rezervoar za vodo ni na mestu. Likalnik se ni dovolj segrel.	Pravilno vstavite rezervoar za vodo Pustite, da se likalnik segreva približno 45 sekund. Ko se temperatura zmanjša, je likalnik pripravljen za uporabo.
Likalnik proizvaja zvok črpanja / ročaj vibrira. Likalnik se ne segreje.	Voda se črpa do glave likalnika, da se pretvori v paro. Težava s povezavo.	To je normalno. Preverite, ali je glavni vtikač pravilno vstavljen v stensko vtičnico in ali stenska vtičnica deluje pravilno.

EN: You have received the user manual in your language together with the invoice to your e-mail address. It can also be found on our website under the tab 'user manual'.

BG: Получихте ръководството за потребителя на Вашия език заедно с фактурата, на имейл адреса си. Може да бъде намерено и на нашия уебсайт в раздела "Инструкции за употреба".

CS: Uživatelskou příručku ve vašem jazyce jsme vám poslali spolu s fakturou na vaši e-mailovou adresu. Najdete ji také na našich webových stránkách pod záložkou „Návod k použití“.

DE: Das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache wurde zusammen mit der Rechnung an Ihre E-Mail Adresse geschickt. Sie finden es auch auf unserer Website unter dem Reiter "Gebrauchsanweisung".

GR: Λάβατε το εγχειρίδιο χρήσης στη γλώσσα σας μαζί με το τιμολόγιο στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σας. Μπορείτε επίσης να το βρείτε στην ιστοσελίδα μας στην καρτέλα «Οδηγίες».

ES: Ha recibido en su correo electrónico el manual de usuario en su idioma junto con la factura. También se puede encontrar en nuestro sitio web, en la pestaña "Instrucciones de uso".

FR: Le mode d'emploi dans votre langue vous a été envoyé avec la facture à votre adresse e-mail. Il est également disponible sur notre site Internet, sous l'onglet « Manuels d'utilisation ».

HR: Na svoju adresu e-pošte dobili ste korisnički priručnik na svojem jeziku te račun. Priručnik možete pronaći i na našem web-mjestu na kartici „Upute za upotrebu“.

HU: A felhasználói kézikönyvet a számlával együtt megküldtük az Ön email címére. A weboldalunkon is megtalálható a „Használati útmutató” fül alatt.

IT: Abbiamo inviato il manuale utente nella sua lingua insieme alla fattura al suo indirizzo e-mail. Può trovarlo anche sul nostro sito web sotto la voce 'Istruzioni per l'uso'.

NL: U hebt de gebruikershandleiding in uw taal samen met de factuur op uw e-mailadres ontvangen. Deze is ook te vinden op onze website onder het tabblad 'Gebruiksaanwijzing'.

PL: Otrzymali Państwo instrukcję obsługi w swoim języku wraz z fakturą na swój adres e-mail. Można ją również znaleźć na naszej stronie internetowej w zakładce „Instrukcja użytkownika”.

PT: Recebeu o manual de utilizador no seu idioma em conjunto com a fatura no seu endereço de e-mail. Também pode encontrá-lo no nosso website no separador 'Instruções de utilização'.

RO: Ați primit manualul utilizatorului în limba dumneavoastră, împreună cu factura, pe adresa dumneavoastră de e-mail. Acesta poate fi găsit pe pagina noastră de internet, la fila „Instrucțiuni de utilizare”.

SK: Používateľskú príručku vo vašom jazyku ste dostali spolu s faktúrou na vašu e-mailovú adresu. Nájdete ju aj na našej webstránke v záložke "Návod na použitie".

SI: Na vaš e-poštni naslov ste poleg računa prejeli še navodila za uporabo v vašem jeziku. Najdete ga lahko tudi na naši spletni strani, in sicer pod zavihkom "Navodila za uporabo".

EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to EC Directive - CE

WE, producer: Ningbo Yubang Electrical Appliance Co., Ltd
Address: No.8, Xiongjia Yuncheng Village, Zhouxiang Town 315324 Cixi, Ningbo
Phone: 18505815587
Email: emmy@keepselected.cn

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Product name: STEAMY (GARMENT STEAMER)
Model no.: YB-868A

Has been designed and manufactured in accordance to the following technical regulation:
EMC directive 2014/30/EU
ROHS directive 2011/65/EU and amending Annex II 2015/863
LVD directive 2014/35/EU

The object of the declaration is in conformity with relevant Union harmonization legislation.

EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
IEC 60335-2:85:2022+A1:2008+A2:2017
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019
EN 60335-2:85:2003+A1:2008+A11:2018+A2:2020
EN 62233:2008
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2013
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-4:2013+AMD1:2017
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-6:2015
ISO 17075:2017

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

The products were produced according to the European Union directive and standards.

Producer: Ningbo Yubang Electrical Appliance Co., Ltd

Stamp/signature:

Name/surname: Cai Huiqun

Title: General Manager

Place and Date: Shantou 2024.08.09



EU IZJAVA O SKLADNOSTI
V skladu z direktivo EU – CE

Proizvajalec: Ningbo Yubang Electrical Appliance Co.. Ltd

Naslov: No.8, Xiongjia Yuncheng Village, Zhouxiang Town 315324 Cixi, Ningbo

Telefon: 18505815587

E-pošta: emmy@keepselected.cn

Ta izjava o skladnosti je izdana izključno pod odgovornostjo proizvajalca.

Ime izdelka: STEAMY (PARNI LIKALNIK)

Št. modela: YB-868A

Je bil zasnovan in izdelan v skladu z naslednjo tehnično regulativo:

Direktiva EMC 2014/30/EU

Direktiva ROHS 2011/65/EU in sprememba Priloge II 2015/863

Direktiva LVD 2014/35/EU

Predmet te izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji.

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016

IEC 60335-2:85:2022+A1:2008+A2:2017

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2:85:2003+A1:2008+A11:2018+A2:2020

EN 62233:2008

IEC 62321-1:2013

IEC 62321-2:2013

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-6:2015

ISO 17075:2017

Uvoznik: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenija, EU

Izdelki so bili proizvedeni v skladu z direktivami in standardi Evropske unije.

Proizvajalec: Ningbo Yubang Electrical Appliance Co., Ltd.

Žig/podpis:

Ime/priimek: Cai Huiqun

Naziv: Generalni direktor

Kraj in datum: Shantou 09.08.2024